

NACIONES UNIDAS



Distr.
GENERAL

ASAMBLEA GENERAL CONSEJO DE SEGURIDAD

A/34/176
S/13240
11 abril 1979

ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS/
INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo cuarto período de sesiones
Tema 46 de la lista preliminar*
APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE
EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 11 de abril de 1979 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto, para su información, el texto del mensaje de fecha 29 de marzo de 1979 dirigido a los Ministros de Relaciones Exteriores de los países no alineados por el Viceprimer Ministro encargado de los asuntos exteriores del Gobierno de Kampuchea Democrática, Ieng Sary.

Le agradecería que se sirviera hacer distribuir el texto de este mensaje como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 46 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Thiounn PRASITH
Representante Permanente
de Kampuchea Democrática

* A/34/50.

ANEXO

Mensaje de fecha 29 de marzo de 1979 dirigido a los Ministros
de Relaciones Exteriores de los países no alineados por el
Viceprimer Ministro de Kampuchea Democrática

Vuestra Excelencia está enterado sin duda de la reunión del Buró de Coordinación de los países no alineados que debe celebrarse en Colombo en junio de 1979. Se examinarán algunas cuestiones, entre las cuales figura en primer lugar la de no injerencia en los asuntos internos de los Estados.

Vuestra Excelencia siempre ha prestado constante atención a los asuntos de nuestro movimiento no alineado y ha participado en la defensa y en la consolidación de los principios de la no alineación, así como en el desarrollo y fortalecimiento de la solidaridad y la unidad de nuestro movimiento.

Deseoso de aportar una contribución al examen de las cuestiones incluidas en el orden del día de la reunión de Colombo tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia acerca de la situación actual en Kampuchea Democrática y de los puntos de vista y la posición del Gobierno de Kampuchea Democrática respecto de los problemas a que hace frente nuestro movimiento.

En su gran mayoría, la opinión mundial se opone a la agresión y a la invasión vietnamitas contra Kampuchea Democrática, país independiente y soberano, Miembro de las Naciones Unidas y del movimiento no alineado. Los países amantes de la paz y la justicia han expresado su inquietud ante la amenaza de extensión de dicha guerra y han exigido el retiro total de Kampuchea de las tropas vietnamitas a fin de dejar que el pueblo de Kampuchea decida por sí mismo el destino de su país.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se ha reunido dos veces y ha votado a favor del proyecto de resolución presentado por los países no alineados en enero de 1979 y del proyecto de resolución presentado por los países de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental en marzo de 1979. En los dos proyectos de resolución se exige la retirada de Kampuchea de todas las tropas extranjeras. Sin embargo, la Unión Soviética, que apoya activamente a las autoridades vietnamitas en su agresión contra Kampuchea, ha recurrido en cada oportunidad a su derecho de veto.

Las autoridades vietnamitas, aunque están sumamente aisladas en el mundo, persisten sin embargo en su agresión y en su invasión contra Kampuchea Democrática. Además, han emprendido desvergonzadamente la intensificación de su guerra de agresión contra Kampuchea. Recientemente las autoridades vietnamitas decretaron la ley marcial más fascista de movilización general con miras a reforzar los efectivos de sus tropas de agresión en Kampuchea. Al mismo tiempo, las tropas vietnamitas prosiguen sistemáticamente su estrategia criminal que consiste en "quemar todo, destruir todo y matar a todos", sembrando la ruina y la devastación con una ferocidad inaudita, a fin de eliminar de una vez por todas a la nación de Kampuchea. Un efecto, en un cierto número de localidades, después de haber

matado y de haber desalojado a toda nuestra población, las autoridades vietnamitas han instalado en su lugar a sus propios nacionales armados con miras a una ocupación permanente.

Para camuflar sus actos de agresión contra Kampuchea Democrática y su genocidio contra el pueblo de Kampuchea, las autoridades vietnamitas han urdido maniobras tendientes a legalizar su invasión de Kampuchea mediante el reconocimiento del régimen de sus lacayos instalado en Phnom Penh.

En el plano político, la "República Socialista de Viet Nam" ha declarado en numerosas oportunidades que es "el puesto de avanzada del bloque socialista" que tiene a la Unión Soviética como jefe.

En el plano económico, como miembro del CAM, la "República Socialista de Viet Nam" pertenece por completo al bloque económico soviético.

En el plano militar, la "República Socialista de Viet Nam" se ha aliado con la Unión Soviética por el "tratado de amistad y de cooperación" vietnamita-soviético de 3 de noviembre de 1978.

Además, miembro activo del bloque soviético, la "República Socialista de Viet Nam" se ha esforzado por reunir partidarios dentro del movimiento no alineado e incita a un grupo a que se oponga al otro haciendo la discriminación entre "países progresistas" y "países reaccionarios". Su meta es reducir el papel del movimiento no alineado en los asuntos internacionales y hacerlo desviarse de sus principios en beneficio de los intereses de su bloque.

En semejante situación, ¿reúne todavía la "República Socialista de Viet Nam" las condiciones de los países no alineados? El Gobierno de Kampuchea Democrática ya planteó solemnemente esta cuestión ante la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los países no alineados, celebrada en Belgrado en julio de 1978. Los acontecimientos posteriores han confirmado claramente que la "República Socialista de Viet Nam" no sólo ya no reúne las condiciones de un país no alineado sino que se ha convertido en un país alineado muy activo.

Por todas estas razones no se puede tolerar más la presencia de la "República Socialista de Viet Nam" en nuestra gran familia de países no alineados, ya que su presencia constituye una afrenta a los principios de la no alineación y, al mismo tiempo, un peligro para la solidaridad y la unidad de nuestro movimiento.

En su calidad de país no alineado, y ante el peligro de perder su territorio y de verse desaparecer como nación, Kampuchea Democrática, enarbolando en alto la bandera de la independencia, la soberanía, la integridad territorial, el honor y la dignidad nacional, está decidida a defender su derecho a elegir ella misma su propio destino y se ha puesto de pie para oponer una lucha obstinada. Jamás capitulará ante la agresión vietnamita.

A/34/176
S/13240
Esnoffol
Anexo
Página 3

El Gobierno de Kampuchea Democrática tiene la firme convicción de que Vuestra Excelencia y el Gobierno de Vuestra Excelencia continuarán brindando su comprensión y su solidaridad a su posición antes mencionada y seguirán apoyando activamente su justa lucha en pro de la independencia, la soberanía, la integridad territorial, el honor y la dignidad nacional, así como del derecho de decidir por sí mismo su propio destino, todos los cuales constituyen los principios sagrados de nuestro movimiento no alineado.

Es con este espíritu que el Gobierno de Kampuchea Democrática hace un llamamiento a todos los países no alineados para que adopten medidas concretas a fin de detener la intensificación de la guerra de agresión vietnamita contra Kampuchea, hacer fracasar - negándose a reconocer el régimen de sus lacayos de Phnom Penh - las maniobras pérfidas de Viet Nam tendientes a legalizar su agresión, exigir el retiro inmediato de Kampuchea de todas las tropas vietnamitas y, al mismo tiempo, preservar los principios de la no alineación y la unidad de nuestro movimiento.

Para terminar, el Gobierno de Kampuchea Democrática aprovecha la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia y a su Gobierno sus agradecimientos más sinceros.

(Firmado) IENG SARY
Viceprimer Ministro encargado de
los asuntos exteriores del Gobierno
de Kampuchea Democrática

